

<b>Procès-verbal d'une assemblée régulière du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du Pontiac tenue par visioconférence le 29 avril 2020, 10h00.</b>	<b>Minutes of a regular meeting of the Board of Directors of the Pontiac Chamber of Commerce held by videoconference April 29, 2020, 10 a.m.</b>
--	--

Présences/Attendance: Mireille Alary  
 Ronald MacKillop  
 Larry Coleman  
 Isabelle Gagnon  
 Todd Hoffman

Joelle Morrissette, adjointe administrative

**\*\* Ne pouvant se connecter, Winston Sunstrum a envoyé par courriel, ses réponses/commentaires concernant les points proposés à l'ordre du jour.**

**\*\* Not being able to connect, Winston Sunstrum sent his answers/comments concerning the items proposed on the agenda.**

Absences/Absent:

<b>L'assemblée est déclarée ouverte à 10h05.</b>	<b>The meeting was declared open at 10:05 pm.</b>
<p><b>1. Adoption de l'ordre du jour</b>          Il est proposé par Ron MacKillop et appuyé par Todd Hoffman d'approuver l'ordre du jour tel que présenté.          Adoptée à l'unanimité</p>	<p><b>1. Approval of Agenda</b>          Proposed by Ron MacKillop and seconded by Todd Hoffman to approve the agenda as presented.          Adopted unanimously</p>
<p><b>2. Adoption du procès-verbal du 23 janvier 2020.</b>          Il est proposé par Mireille Alary et appuyé par Larry Coleman d'approuver le procès-verbal du 23 janvier 2020.          Adoptée à l'unanimité</p>	<p><b>2. Approval of minutes of January 23rd, 2020.</b>          Proposed by Mireille Alary and seconded by Larry Coleman to approve the minutes of January 23rd, 2020.          Adopted unanimously</p>
<p><b>3. Présentation des rapports de l'adjointe administrative (janvier et février)</b>          Présentation des rapports de l'adjointe administrative. Copies des rapports ont été envoyées avec l'ordre du jour pour la rencontre.          Aucune question posée.</p>	<p><b>3. Presentation of the administrative Assistant's Reports (January and February)</b>          Presentation of the Administrative Assistant's reports. Copy of the reports were sent with the agenda for the meeting. No questions from Board members.</p>
<p><b>4. Divers</b>  <b>4.1 Courriel de Cyndy Phillips de la MRC de Pontiac - Lettre de support, projet Connexion Fibre Picanoc</b>          Il est proposé par Larry Coleman et appuyé par Isabelle Gagnon d'envoyer une lettre de support à la MRC de Pontiac concernant le projet universel de construction d'un réseau de</p>	<p><b>4. Varia</b>  <b>4.1 Email from Cindy Philipps from the MRC Pontiac - Support letter, Fibre Connection Project</b>          It is moved by Larry Coleman and seconded by Isabelle Gagnon to send a letter of support to the MRC Pontiac concerning the universal project to build a transportation network and a broadband Internet access network for all underserved</p>

<p>transport et d'un réseau d'accès Internet à large bande pour tous les territoires mal desservis situés dans les MRC de Pontiac et de la Vallée-de-la-Gatineau. Adoptée à l'unanimité</p> <p><b>4.2 Martin Caron, Président d'ESKALAD – Projet de planification stratégique pour la promotion et la sensibilisation à l'achat local.</b> Dans un mandat confié par MonGPS, ils travaillent sur une campagne d'achat local pour la région de l'Outaouais en collaboration avec la Chambre de commerce de Gatineau. Eskalad Strategy Marketing doit proposer une réflexion et une planification d'actions stratégiques qui servira de base pour :</p> <p><i>Développer une campagne de promotion des achats locaux au niveau régional ;</i></p> <p><i>Mobiliser et éduquer les consommateurs sur l'importance des achats locaux ;</i></p> <p><i>Créer une synergie entre les entreprises et les entrepreneurs de la région de l'Outaouais.</i></p> <p>Suite à une discussion, il a été décidé de faire part à Martin Caron que la Chambre peut participer à l'échange d'idées mais que les membres du CA travaillent sur un projet plus orienté pour la région du Pontiac.</p> <p><b>4.3 Invitation de Cindy Philipps, directrice du développement économique de la MRC de Pontiac</b> Pour Information – Invitation de la part du Caucus des députés fédéraux de l'Outaouais concernant les annonces qui ont été faites par le gouvernement fédéral concernant des mesures d'aides aux entreprises par rapport à la COVID-19. Mireille Alary participera si elle peut se libérer.</p>	<p>territories located in the MRCs of Pontiac and Vallée-de-la-Gatineau.</p> <p>Adopted unanimously</p> <p><b>4.2 Martin J. L. Caron, President of Eskalad - Strategic planning for the promotion of buying local.</b> In a mandate entrusted by MonGPS, they are working on a local purchasing campaign for the Outaouais Region with the collaboration of the Gatineau Chamber of Commerce. Eskalad Strategy Marketing will propose a reflection and a planning of strategic actions which will serve as a basis for:</p> <p><i>Develop a local purchasing promotion campaign at the regional level;</i></p> <p><i>Mobilize and educate consumers about the importance of local purchasing;</i></p> <p><i>Create synergy between businesses and entrepreneurs in the Outaouais region.</i></p> <p>After a discussion, it was decided to let Martin Caron know that the Chamber can participate on the exchange of ideas but that the Board members are working on something more focused on the Pontiac region.</p> <p><b>4.3 Invitation from Cindy Philipps, Economic Development Director, MRC Pontiac</b> For information – Invitation from the Outaouais Caucus of Members of Parliament regarding the announcements made by the Federal government regarding business assistance measures in relation to COVID-19. Mireille Alary will participate if possible.</p>
<p><b>5. Prochaine assemblée régulière</b> Le 19 mai par visioconférence, 9h.</p>	<p><b>5. Next regular Board meeting</b> May 19<sup>th</sup> by videoconference, 9 a.m.</p>
<p><b>6. Clôture de l'assemblée</b> Il est proposé par Todd Hoffman et appuyé par Isabelle Gagnon de clore l'assemblée à 11h03.</p>	<p><b>6. Closing</b> Proposed by Todd Hoffman and seconded by Isabelle Gagnon to close the meeting at 11:03 a.m.</p>